

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN  
AND NORTHERN IRELAND  
and  
HUNGARY**

**Agreement for the avoidance of double taxation of air  
transport undertakings and their employees. Signed at  
Budapest on 5 June 1975**

*Authentic texts: English and Hungarian.*

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
on 27 July 1976.*

---

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE  
ET D'IRLANDE DU NORD  
et  
HONGRIE**

**Convention tendant à éviter la double imposition des entre-  
prises de transports aériens et de leur personnel. Signée  
à Budapest le 5 juin 1975**

*Textes authentiques : anglais et hongrois.*

*Enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du  
Nord le 27 juillet 1976.*

[TRADUCTION<sup>1</sup> — TRANSLATION<sup>2</sup>]

**AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE HUNGARIAN PEOPLE'S REPUBLIC FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION OF AIR TRANSPORT UNDERTAKINGS AND THEIR EMPLOYEES**

**CONVENTION<sup>3</sup> ENTRE LE GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE HONGROISE TENDANT À ÉVITER LA DOUBLE IMPOSITION DES ENTREPRISES DE TRANSPORTS AÉRIENS ET DE LEUR PERSONNEL**

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

*Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

<sup>1</sup> Came into force on 19 January 1976, the date of the later of the written notifications by which each of the Contracting Parties informed the other through the diplomatic channel of the completion of the required procedures, in accordance with article 4.

<sup>1</sup> Traduction fournie par le Gouvernement du Royaume-Uni.

<sup>2</sup> Translation supplied by the Government of the United Kingdom.

<sup>3</sup> Entrée en vigueur le 19 janvier 1976, date de la dernière des notifications écrites par lesquelles chacune des Parties contractantes a informé l'autre par la voie diplomatique de l'accomplissement des formalités requises, conformément à l'article 4.